

# 全球慈善界最高奖颁奖 翟美卿女士成为内地首位卡内基慈善奖得主



翟美卿女士在卡内基慈善奖颁奖典礼上发表演讲

□东方今报·猛犸新闻记者 杨艳芳

日前,2017年卡内基慈善奖颁奖典礼在美国纽约公共图书馆史蒂芬·施瓦茨曼大楼举行,卡内基机构为全球九位慈善家颁发卡内基慈善奖,以此表彰他们在慈善领域的杰出贡献与创新领导力。卡内基国际机构家族的Carnegie Dunfermline and Hero Funds Trusts首席执行官诺拉·朗德尔女士给香江社会救助基金会主席翟美卿颁发代表慈善界至高荣誉的卡内基慈善奖奖牌。

翟美卿获得卡内基慈善奖表明中国慈善事业取得了巨大进步并赢得了全球的瞩目,也预示着中国慈善领袖开始走向世界舞台。此次获奖将会带动更多的中国企业家及社会人士参与公益事业,进一步推动中国乃至世界慈善事业的进步。

**唯一来自中国的慈善家,内地首位卡内基慈善奖得主**

全国政协委员、全国妇联常委、香江集团总裁、香江社会救助基金会主席翟美卿是此次九位获奖慈善家中唯一来自中国的慈善家,也是内地首位卡内基慈善奖得主。卡内基慈善奖是全球慈善界的最高奖项。截至目前,全球华人共有两位获得此奖,第一位是香港的李嘉诚。而在亚洲,

此前只有日本著名企业家稻盛和夫(2003年获奖)和印度塔塔家族(2007年获奖)因积极投身慈善,获此殊荣。

在颁奖典礼上,翟美卿发表了获奖感言。谈及投身慈善的初衷,翟美卿表示:“我出生在内地一个普通家庭,1979年中国的改革开放改变了我和亿万中国人的命运。1985年我跟随内心和时代的召唤投入到创业中去,经过了5年的艰苦奋斗,1990年我和我先生创立了属于我们家族的企业。我觉得自己很幸运,由此我内心充满了感恩!我希望能够通过慈善去帮助我们国家和社会上需要帮助的人们,来表达自己的感恩之情!”

翟美卿谈到,多年来从事慈善事业的经历让她对于人生有了更深刻的思考。“1992年,我第一次去贫困地区捐建一所小学,这次捐建的经历让我体会到——当我帮助别人时自己会感到无比快乐。我感悟到人生的真谛——每个人是想实现自己人生价值的,但人生的价值并不是以拥有财富多少去衡量的,而是对社会贡献大小去体现的。人生终极追求的是幸福和快乐,但是幸福和快乐不是因为物质的富足,更重要的是精神的富足”。

**创办首个国家级非公募慈善基金会,弘扬慈善精神,践行社会主义核心价值观**

为了将慈善事业永久做下去,同时让慈善精神成为家族的文化永久传承下去,翟美卿2005年创办了香江社会救助基金会,也是国内首个国家级非公募慈善基金会。多年来,香江社会救助基金会始终聚焦教育、扶贫、救助、赈灾等领域,为国家的科学教育事业、妇女儿童福利事业、医疗卫生事业、文化体育事业、扶贫事业和支援灾区等共捐资10多亿元。

截至目前,香江社会救助基金会已在广东、贵州、云南、四川、河南等贫困地区及缅甸的乡村学校建立了超过1500家香江爱心图书室,为超过200万名学生送去图书,为8万多名残疾儿童和老人送去温暖,为1000多名孤儿提供成长照顾,为2000名贫困白内障患者免费做复明手术,为近700名优秀大学生发放奖学金,为300名单身母亲建设安居房,为超过100名聋儿提供帮助,义工队伍扩充至近20000人,参与公益活动达10万多人次,通过香江社会救助基金会直接受益人群已经达300多万人,爱心足迹踏遍全国18个省市以及缅甸地区。

翟美卿通过成立我国首个国家级非公募基金会的创举,引领和带动了公益慈善行业十年来的快速发展,推动我国进入全民公益时代,使公益

成为全民参与、全民受益的事业,引领社会风气,弘扬慈善文化,形成社会共识,凝聚民族精神,用自己的实际行动践行社会主义核心价值观。

**新一代慈善家榜样,公认的慈善“催化剂”**

对此,卡内基基金会主席瓦坦·格雷戈里恩表示:“2017年卡内基慈善奖获奖者因为公益做出的长期杰出贡献而获奖。该奖项反映了创始人安德鲁·卡内基持续不断的慈善努力。正如我们创始人所表现出来的那样,获奖者可以通过他们的领导力鼓励馈赠文化,成为新一代慈善家的榜样。”

据悉,卡内基慈善奖于2001年创立,每两年颁发一次,用以表彰慈善努力符合安德鲁·卡内基愿景的个人,并不断鼓舞着其他人。

**奖项代表认可,中国公益其实可以做得更多**

全国政协委员、清华大学公共管理学院教授、清华大学公益慈善研究院院长王名认为:卡内基慈善奖是全球顶级的慈善奖项,翟美卿是大陆地区第一位获得该奖项的中国慈善家,这不仅是她个人的荣誉,也是中国现代公益慈善蓬勃发展的一个印证,表明中国公益慈善事业的发展,特别是近十多年来以企业家为核心所带动的现代慈善,得到了国际慈善界的高度认可与关注。



《美卿:一个中国女子的创业奇迹》讲述了翟美卿女士传奇的创业和慈善故事

# 今年双十一期间 河南网上卖出农产品8亿元

□东方今报·猛犸新闻记者 李莉

11月22日,记者从河南省商务厅了解到,今年“双十一”期间全省网上销售农产品达8亿多元,镇平县、台前县、封丘县等三个县进入“中国电商扶贫行动”百个国家级贫困县电商扶持销售前20名。

据悉,“双十一”前后,河

南省商务厅指导各地,联合多家知名电商平台,优选特色农产品上线,开展“双十一”精准扶贫活动。据不完全统计,“双十一”期间,全省合计网上销售农产品8亿多元。镇平县、台前县、封丘县等三个县进入“中国电商扶贫行动”百个国家级贫困县电商扶持销

售前20名。

据介绍,在“双十一”当天,西峡县农产品网上销售首次破亿元,在淘宝、苏宁、京东等电商平台合计销售额1.18亿元,同比增长337%。

省商务厅相关负责人介绍,光山县1万多家网店、20多家电商服务企业、800多家供货商、49家速递物流企业在“双十一”期间销售额达1.5亿元。

此外,尉氏

县通过邮乐网等电商平台,“双十一”前后一个多月,销售大蒜210吨、蒜薹60吨、土豆220吨、红薯180吨、鸭蛋560万枚;固始县茶叶、鸡蛋等上行销售1600多万元;新县“双十一”当天仅茶产品上行交易额近400万元;开封市电商产业园30家外贸企业“双十一”前后一个月包括特色农产品的跨境电商月销售500多万美元。

近年来,省商务厅持续开展电商进农村综合示范工程,逐年加大对贫困地区的支持

力度。今年以来新增的13个国家级电商进农村综合示范县均为贫困县。

截至今年10月,全省共认定76个示范县覆盖45个贫困县,示范资金7.13亿元,其中支持贫困县资金4.81亿元,示范县覆盖“十三五”期间易地扶贫搬迁县(市、区)35个,覆盖率70%。

据了解,目前,示范县共建成县级电商公共服务中心50个、乡镇电商服务站478个、村级电商服务点8304个、新开设网店4.7万余个。

## 中国华融资产管理股份有限公司河南省分公司资产处置公告

中国华融资产管理股份有限公司河南省分公司拟对河南飘安集团有限公司所享有的本金1932.01万元及相应利息不良资产进行处置,拟处置资产位于新乡市长垣县,现将有关情况公告如下:

一、资产及数量 单位:人民币万元

项目所在地	债务人名称	本金	利息	基准日	担保措施
新乡市长垣县	河南飘安集团有限公司	1932.01	144.44	2014/11/28	河南环宇电源股份有限公司提供连带责任保证

注:基准日后主债务人和担保人(从债务人)应支付给中国华融资产管理股份有限公司河南省分公司的利息、违约金等相关费用按相关协议及法律法规的规定计算。上述不良债权项下的权利义务一并转让。

二、交易条件 投资者信誉好,有付款能力,能承担购买债权所带来的风险,交易资金来源合法。

三、投资人要求 国内依法注册的企业法人或符合国家规定的自然人及其他主体,且以下人员不得购买:国家公务员、金融监管机构工作人员、政法干警、资产管理公司工作人员、国有企业债务人管理层以及参与资产处置的律师、会计师、评估师等中介机构人员等关联人。

四、其他 本公告有效期自公告日起10个工作日,公告期内受理该资产处置有关异议和咨询。

五、联系方式 中国华融资产管理股份有限公司河南省分公司 地址:河南省郑州市西大街136号 邮编:450000 联系人:陈女士、赵先生 联系电话:0371-55619135、0371-55619136 受理排斥、阻挠咨询或异议的举报电话:赵先生0371-55619172

中国华融资产管理股份有限公司河南省分公司 二〇一七年十一月二十三日

## 国网卢氏县供电公司:多措并举应对寒潮来袭

近日,受南下冷空气影响,卢氏辖区大幅降温,凌晨气温跌破0℃。国网卢氏县供电公司采取多种措施,积极应对寒潮天气,确保供电安全稳定。

该公司按照雨雪大风天气保电方案,加强各电压等级变电站红外测温及夜巡次数,开展线路设备特巡工作,要求各单位做好特殊天气条件下的工器具、物资、车辆检

查和准备工作;成立应急抢修队伍,提升应急响应能力,确保突发事件发生时第一时间反应,及时到达现场抢修;实行领导干部到岗到位责任制,建立24小时应急联系机制;加强涉及重要客户、人员密集区域线路的巡视和维护,全力做好降温天气下的用电服务保障工作;排查各类安全隐患,及时发现、消除缺陷,做到有备无患。① 宁岩